

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918 25 (1911)

117 (20.5.1911)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-556190](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-556190)

Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Haupt-Expedition Petersstraße 20/22. Fernsprecher-Anschluß Nr. 58, Amt Wilhelmshaven. — Filiale: Klusenstraße 24, Fernsprecher 530.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. — Abonnementspreis bei Vorauszahlung für einen Monat einschließlich 75 Pf., bei Selbstabholung 65 Pf., durch die Post bezogen vierteljährlich 2,25 Mk., für zwei Monate 1,50 Mk., monatlich 75 Pf. einschließlich Postgebühren. — Mit Sonntagsbeilage. — Interests die fünfgepaltene Korrespondenz oder deren Raum für die Interessenten in Kämpfern- und Wählerkreisen u. Umgebungen, sowie der Füllenden 15 Pf., für sonstige auswärtsige Interessenten 20 Pf.; bei Wiederholungen entsprechender Rabatt. Willen Einzelnen aus kleineren als der Grundchrift gesetzt werden, so werden sie auch nach erstere berechnet. — Kellernpreis 50 Pf.

25. Jahrgang.

Küstringen, Sonnabend den 20. Mai 1911.

Nr. 117.

Der Kampf um die Arbeiterversicherung.

Es ist ein sonderbarer, aber höchst lehrreicher Zufall, daß gleichzeitig in vier Staaten unter den aktuellen Fragen der Sozialpolitik die soziale Versicherung obenanstreht: in Frankreich und England, in Deutschland und Österreich. Daß der Kapitalismus mit seinen ungezügelt und schwer zu zählenden Ausbeutungsmethoden das Bedürfnis nach Sicherung der industriellen Opfer überall hervorruft, ist selbst nicht weniger denn eine Tatsache des Zufalls, vielmehr in der Natur des Kapitalismus tief begründet, und: gleiche Ursachen, gleiche Wirkungen! Das seiner Arbeitskraft früh und vorzeitig beraubte Proletariat fällt der Bourgeoisie zur Last — was wunder, daß sie diese sich zu erheben bestrebt ist?

Aber die Bourgeoisie wäre nicht das, was sie ist und wäre: die brutal-egoistische Ruhmgeier der Institution des Privateigentums an den Produktionsmitteln, mit deren Hilfe sie sich die Arbeitskräfte des Proletariats unterjocht, um sie nicht die soziale Versicherung dazu mißbrauchen sollte, eben dieses Herrschaftsverhältnis zu stützen und zu verfestigen. Je mehr das Proletariat mit erwachendem Selbstbewußtsein dem ihm auferlegten Joch zu entkommen sucht, desto mehr bestrebt sich die Bourgeoisie, die Hölle enger zu ziehen. Diesem Zwecke soll auch die Arbeiterversicherung dienen.

Nicht viel mehr als ein Menschenalter ist es her, da zogen die Schulz-Devisen, Ziegler und Dunder in Deutschland und ihre Apologeten in Österreich die wirtschaftliche Selbsthilfe den Arbeitern als das Alpha und Omega aller Sozialreform und verworfen jegliche Art der Staatshilfe, ja sogar jeder staatlichen Intervention. Allgemein wird von der Bourgeoisie der Gedanke perhorresziert, daß die Gesellschaft in das Arbeits- und Lohnverhältnis eingreifen soll, und schwer hatten die Sozialdemokraten an dem Vorwurf zu faulen, daß sie die heimlichen Schrittmacher des Sozialismus seien. Einige Jahrzehnte später wendete sich das Blatt, und die zu Unrecht verdächtigten Professoren der bürgerlichen Nationalökonomie erlebten es wie einen Triumph, als sie mit dem Imperialismus verdrängten Junken in Preußen und Deutschland — ebenso wie die feudale Grundbesitzerklasse in Österreich — daran gingen, den heimlichen Aufstieg der Sozialisten durch die Unfall- und Krankenversicherung zu verlangsamen, in der unausgesprochenen stillen Hoffnung, dann zugleich auch die ärgerliche Landflucht zu stoppen und am Stillstand zu bringen.

Aber siehe da, die „Belastung“ der Industrie hemmt dem Flug nicht im geringsten, im Gegenteil, sie gedieh züchtiger denn je, und auch die ihr mithinlich geliebte frühwärtige Landwirtschaft ließ an fröhlichem Wuchs nach wie vor nichts zu wünschen übrig. Vielmehr zeigte sich schließlich, daß die sozialpolitischen Investitionen sich für die Unternehmer in Stadt und Land außerordentlich rentierten. Der Staat, den die Sozialdemokratie auszuliefern erzwungen hatte, schon von Jahre zu Jahre retrograder in die Palme, und die Ernte kam nicht bloß den Arbeitern — sie die sie ja angeblich von vornherein bestimmt war — sondern auch den Industriellen und Agrariern zugute. Keine noch so hohen Schulzgebühren hätten der Landwirtschaft und Industrie derart reichen Segen eingetragen, wie das bismarckische Arbeiterversicherungsgesetz brachte dadurch, daß sie einen — wenn gleich geringen — Teil des produzierten Mehrwerts in die Taschen seiner Erzeuger zurückfand und die dadurch befähigte, in größerem Maßstabe als bisher Produkte der Landwirtschaft und Industrie zu konsumieren. Unvergleichlich hat die erhöhte Kaufkraft der versicherten Arbeiter nicht allein zur vermehrten Arbeitskraft der Produktion, sondern auch zur raschen Entfaltung derselben direkt und indirekt mächtig beigetragen, und statt die Konsumvermögen für der Industrie auf den ausländischen Weltmärkten zu vermindern, hat sie dieselbe gefördert und instand gesetzt, überall vorzudringen — genau so wie zugegebenermaßen und unverkennbar die Arbeiterversicherungsgesetzgebung in England vielen Industrie zur weltberühmten zu machen wesentlich beigetragen hat. Was wäre die englische Industrie ohne die gehobene Lebenshaltung der britischen Arbeiter? Was die deutsche Industrie ohne die gesteigerte Aufnahmefähigkeit des Binnenmarktes? Und was die deutsche Landwirtschaft ohne die gesteigerte Kaufkraft der beschlossenen Massen? Nicht die Wohlfeilheit der Arbeitskraft verdrängt die Preispolitik von Industrie und Landwirtschaft, sondern — das Gegenstück! Nicht die Bedürfnislosigkeit des Proletariats fördert die Rentabilität der industriellen und landwirtschaftlichen Betriebe, sondern die unablässige Hinausführung ihrer finanziellen Kampfenproletariats sind keine Grundlage einer Produktion, nicht einmal einer kapitalistischen. — So sollte man denn meinen, daß die Bourgeoisie alles daran setzen würde, um das Proletariat, das der Haupt-

abnehmer der industriellen wie der landwirtschaftlichen Erzeugnisse ist — wöhrer zum Beispiel der verminderte Schnapskonsum den Herrn doch ein Licht aufleuchten könnte — die Arbeiterklasse mehr und mehr an den Kulturwaren teilnehmen zu lassen. Allein, wer das glauben möchte, der überschätzt die Einsicht der Bourgeoisie in die wirtschaftlichen Zusammenhänge. Die ewige Angst der Bourgeoisie vor einer Verringerung des ihr zufallenden Anteils am Arbeitsertrage lähmt den Hunger der Bourgeoisie nach Mehrwert derart, daß sie jeden Maßstab für die Beurteilung der produktiven Möglichkeiten verliert. Mag die Ausgestaltung der Produktion dem Bedarfe noch so sehr voranellen und noch so schmerzhaftere Krisen erzeugen — der Bourgeoisie fällt es nicht ein, einmal den Versuch zu machen, den Bedarf auszugleichen. Den Bedarf der heimischen Arbeiter für die heimische Produktion! Vielmehr fahren Industrielle und Landwirte fort, ihren Profit auf Kosten ihrer proletarischen Landsleute zu suchen. Darum wird der auf gesellschaftlichen Wege entstandene Mehrwert stets aufs neue geteilt, werden die Löhne nicht als Bestandteil des Arbeitsertrages, sondern als „Unkosten“ zu den Produktionskosten gerechnet, muß der Reinertrag immer wieder kapitalistischen Ausbeutungs zwecken dienlich gemacht und die Arbeiterklasse überall, das heißt auf sämtlichen Gebieten der Betätigung in Abhängigkeit erhalten werden.

Und nicht zuletzt auf dem Gebiete der Arbeiterversicherung! Zwar bildet die Tatsache, daß eine solche Art der Fürsorge notwendig geworden, die denkbar schärfste Anlage gegen das kapitalistische System, welches dem von ihm mißbrauchten Arbeiter nicht einmal die vollständige Deckung des Lebensbedarfes vergewißt, allen in dieser Vorentscheidung eines Sozialreformers, der den Standard of Life des Arbeiters in allen Beziehungen sicherstellen würde, liegt. Nicht und Methode. Der Arbeiter soll es fühlen, daß er nicht Herr über seine Arbeitskraft, nicht Herr über seinen Lebensverdienst ist; daß er auch darin vom „Arbeitgeber“ abhängt! Er soll es fühlen, daß er ohne seinen Ausbeuter nicht einmal die paar Groschen für die Zeit der Krankheit und Invalidität zurücklegen kann; daß er — arbeitsfähig oder nicht, lebendig oder tot — ein Glied des Unternehmens, ein wirtschaftlicher Hinterlassener prologischer Schloßherren und feudaler Junker ist.

Während man sich in Frankreich um die Höhe der Beitragserhebung und der Altersrenten, um die Art der Ausbringung der Mittel und die Zeit des Rentenansfalls streitet, während in England den freien Hilfsfällen und den Gewerkschaften die Durchführung der Versicherung — und nicht bloß eines Rentenbetrags, sondern auch einer Arbeitslosenunterstützung! — ohne weiteres vom Staate überlassen wird, geht man im deutschen Reich von Zentrum, Junken- und Bourgeoisie-Gründen — und auch in Österreich — daran, den Arbeiter aus seines Verfügungsrechts über den eigenen Lohn zu berauben! Auch auf dem Gebiete der Arbeiterversicherung soll der kapitalistisch-bureaucratische Gehirnhirnschmerz, ein Ausnahmezustand etabliert werden, wodurch dem Arbeiter sein Bewußtsein kommt, daß er nicht bloß wirtschaftlich, sondern auch gesellschaftlich und sozialpolitisch ein Staatsbürger zweiter Klasse ist, dem keine Disposition über seinen Lohn eingeräumt werden darf. Ein minderes Recht als für einen Unmündigen, eine Vormundschaft wie für einen nicht Volljährigen, nicht Vollmündigen — das bietet man dem Arbeiter von heute an und spricht dabei von politischer Gleichberechtigung, von der Gleichheit aller Staatsbürger vor dem Gesetze, von der Vollwertigkeit und Vollgültigkeit aller Staatsbürger! Und mit dem Verfügungsrecht über den Lohn konfiszieren man natürlich auch diesen selbst, eskamotiert man wenigstens denjenigen Teil, der als Versicherungsmittel zur Deckung der Rentenansprüche weggelegt werden muß. Kommt es eine aufsteigende, blutige Charakteristik der Sozialpolitik, wie sie die Herrschenden verstehen, geben also diese Ausbeutung des selbstverwundlichen Menschenrechts? Mit dem Angriff auf die Autonomie der Rentenfällen haben die Gewalthaber verraten, wie weit sie in ihren Schammaschneidern zu gehen entschlossen sind; haben aber auch die Arbeiter gesehen, um was gerufen wird. Es ist keine Kleinigkeit, die da auf dem Spiel steht. „Heilig ist die Selbstverwaltung; wehe dem, der daran rührt.“ (Rolle-schott.) (S. K. im „Hamb. Echo“.)

Politische Rundschau.

Küstringen, 19. Mai.

Die Reichsversicherung im Reichstag.

Am Donnerstag kam man im Reichstag ohne Zwischenfall im Haus und auf der Tribüne mit der Unfallversicherung zu Ende. Zweimal wurde namentlich abgestimmt. Beide Male fanden sich relativ starke Minderheiten zusammen.

Auf dem gewaltigen Gebiete der Unfallversicherung, deren Mängel die Arbeiter im Laufe der Jahre so schwer haben empfinden müssen, wurden ebenfalls fast alle sozialdemokratischen Anträge ohne Debatte von den Kompromisspartei abgelehnt. — Wir verweisen auf den Bericht in der Beilage.

Durch die bürgerliche Presse läuft eine fast gleichlautende Notiz, die den Anleihen erwecken könnte und jedenfalls auch erwecken soll, als ob die sozialdemokratische Reichstagsfraktion, des Kampfes müde, mit der Durchföhrung der Reichsversicherungsgesetzgebung sich einverstanden erklärt habe. Der wahre Laibstand wird dadurch gänzlich entstellt, weshalb der Vorgang etwas eingehender geschildert werden muß. Der Reichsversicherungsausschuß-Kommission war auch das Hilfsföhrungsgesetz und das Einföhrungsgesetz zur Beratung überwiesen worden. Mit Rücksicht auf die lange Dauer der Plenarsitzung und auf die angelegte Arbeit der sozialdemokratischen Fraktionsmitglieder, die im Plenum des Reichstages jeden Tag mehrmals das Wort ergreifen müssen, stellten unsere Genossen den Antrag, die Beratung des Hilfsföhrungsgesetzes auf den Herbst zu verschieben. Die bürgerliche Presse behauptete nun, unsere Genossen hätten für den Fall der Erfüllung ihres Wunsches erklärt: „Man werde bestrebt sein, die Verhandlungen über die Versicherungsordnung und das Einföhrungsgesetz so zu fördern, daß diese Gesetze vor Pfingsten zur Verabschiedung gelangen könnten. Von Seiten der übrigen Parteien wurde dem ausgesprochenen Wunsche kein Widerstand entgegengebracht unter der Voraussetzung, daß diese Zulassung in lokaler Weise seitens der Sozialdemokratie erfüllt werde.“

Diese Darstellung stellt den bisherigen Sachverhalt direkt auf den Kopf. Von bürgerlicher Seite wurde die Frage aufgeworfen, ob es möglich sei, die Reichsversicherungsgesetzgebung noch vor Pfingsten zu erledigen. Einer unserer Genossen erklärte nun, was schon wiederholt gesagt worden ist, daß die sozialdemokratische Fraktion keine Obstruktion treiben, aber selbstverständlich ihre Anträge eingehend begründen würde. Bei dem völligen Schweigen der bürgerlichen Parteien kam ja von einer Diskussion überhaupt keine Rede sein, und darauf hinweisend meinte unser Genosse, daß es unter diesen Umständen möglich sei, den ganzen Gesetzentwurf bis Ende dieser Woche in zweiter Lesung durchzubringen. Unsere Genossen haben also nicht, wie es den Anleihen haben könnte, zum Danke für die Zurückstellung der Beratung des Hilfsföhrungsgesetzes etwas erklärt, daß sie mit dem Treiben der bürgerlichen Parteien einverstanden sind, vielmehr wurde ausdrücklich betont, daß von unserer Seite unter allen Umständen das gesagt werde, was nach Lage der Sache zu sagen nötig sei.

Das Einföhrungsgesetz zur Reichsversicherungsgesetzgebung.

Stand am Donnerstag in der Kommission des Reichstages zur Beratung. Es handelt sich in diesem Gesetz um Bestimmungen, die bis zur vollen Anwendung der Reichsversicherungsgesetzgebung für die Uebergangszeit vorgehen sind. Durch Beschluß der Kommission wurde dem Bundesrat die Befugnis erteilt, die Amtsdauer der gegenwärtigen Vertreter der Unternehmer und Arbeiter bei den Versicherungsbehörden, den unteren Verwaltungsbehörden, den Versicherungsämtern, dem Reichsversicherungsamt zu verlängern. Soweit Vorschriften der Reichsversicherungsgesetzgebung in Kraft treten, bevor Versicherungsämter und Oberversicherungsämter bestanden, treten die Aufgaben, die ihnen das Gesetz zuweist, bei Spruchschöffen anstelle der Versicherungsämter die unteren Verwaltungsbehörden und anstelle der Oberversicherungsämter die Schiedsgerichte, im übrigen die Behörden, die die oberste Verwaltungsbehörde bestimmt. Das Versicherungsamt zieht anstelle der Versicherungsvertreter die Vertreter der Unternehmer und der Versicherer bei der unteren Verwaltungsbehörde oder Rentenanstalt zur Beschlußfassung heran. Die übrigen Uebergangsbestimmungen sind mehr formaler Art. Der nächsten Sitzung, die am Freitag stattfinden wird, ist die Frage der Uebersichtungsverträge vorbehalten, ferner wird das Schlußkapitel über die Invaliden- und Hinterbliebenenversicherung durchgearbeitet werden.

Deutschland in der Welt hinterher!

Dem Deutschen Reiche ist eine schlimme Schande widerfahren, aber die alle, die im Punkte der nationalen Ehre empfindlich sind, eigentlich in die größte Erregung geraten müßten. Die Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika hat einen Entwurf eines allgemeinen Schiedsgerichtsvertrages ausgearbeitet, durch den die Gefahr eines Krieges zwischen den vertragsschließenden Staaten auf ein Minimum reduziert werden soll. Dieser Entwurf ist der englischen und der französischen Regierung zugestellt worden, nicht aber der

in Kommissar vorgehen. Mit den Vorarbeiten wurde eine eingetragene Kommission beauftragt.

Der **Reichsmarineflotilla** hat die noch abgelebene Kignale Beligung am Kanal zwischen Stadthafen und Marienfeld in Größe von 42 Hektar zum Preise von einer Million Mark angekauft.

Feuer entstand heute morgen im Restaurant Friedrichshof. Gegen 5 Uhr wurde es entdeckt. Der Schaden im Restaurant ist beträchtlich; auch die in den oberen Etagen wohnenden Mieter wurden durch den Rauch arg belästigt und geschädigt. Da die Feuerwehr bald zur Stelle war, konnte das Feuer im wesentlichen auf das Restaurant beschränkt bleiben. Es wird Brandstiftung oder Fahrlässigkeit durch Einbrecher vermutet. In der Steghalle des Friedrichshofs ist nämlich eingebrochen worden und diverse Flaschen Schnaps, sowie Zigarren und Zigaretten wurden gestohlen. Man haben die Einbrecher vermutlich den Weg nach dem oberen Restaurant genommen, wobei das Feuer entstand. — Der Hund eines Mieters der ersten Etage, ein Terrier, ist erstickt.

Wilhelmshaven, 19. Mai.

Eirell bei Holzmann u. Co. Die Tiefbaufirma Holzmann u. Co. führt hier die Durchschlüssen im Hafenkanal aus. (Nebenbei bemerkt: trotzdem der Frost bei den letzten Bodarbeiten mit der Firma so trübe Erfahrungen gemacht wurden, denn die Docks sind noch nicht wasserfest.) Die Erdarbeiten, die die Firma hier von ihren Arbeitern verlangt, sind die schwersten und unangenehmsten und daher auch gesundheitschädlichsten, die man sich denken kann; mühen doch die Arbeiter den ganzen Tag über in den mit Wasser gefüllten Gräben tätig sein. Nach dem Tarif beträgt der Lohn für die Arbeiter 25 Pf. pro Stunde, für die Arbeiterinnen 20 Pf. pro Stunde. Die Arbeiterinnen sind jedoch noch zu nahe und so liegen vorgetrieben 350 Mann die Arbeit nieder. Inzwischen hat sich die Zahl der Ausständigen noch beständig vergrößert. Gestern und heute wurden nun auch dem Vertreter der Firma und den Gewerkschaften des Bauarbeiterverbandes Verhandlungen geführt, die jedoch noch zu keinem Resultate führten. Der Gewerkschaftsführer der Firma will nur den in Nachtarbeitenden drei Pf. pro Stunde zulegen und den übrigen Arbeitern 1 Pf. darüber Gelegenheit zum Mehrverdienst geben werden, daß sie 12—13 Stunden arbeiten. Den ausständigen Arbeitern lehnte die Firma prinzipiell ab, solange die Firma nicht ein halbwegs annehmbares Angebot macht, wird die Arbeit ruhen. Die Arbeiter erlauben, den Jüngling streng fernzuhalten!

Die in Nachtarbeitenden beschäftigten Arbeiter mühen sich nach den Arbeitsbedingungen allen Arbeiten unterwerfen, die die Vorgesetzten von den Arbeitern verlangen. Weigern sie sich, so wird ihnen gesagt, wo das Tor ist. Sondernere Zusammenkünfte stellt man aber, wie uns berichtet wird, an Arbeiter im Betriebe des Laboratoriums. In dem Gebiet liegen verpackte Weizenkörner, von welchen ein Teil jedoch zu Gärten und Feldern hergeführt ist. Hier nun müssen einige Arbeiter des Laboratoriums angestellt das Land bestellen, aus den Gräben den Schlamm holen und mit diesem das Land aufhellen. Die hier von tausenden Arbeiter sind der Ansicht, daß sie zu diesen Ar-

beiten nicht verpflichtet werden können, zumal die Verwaltung der Docks zum Militärdepot gehört.

Der **Reinraum zur See**, welcher wegen der nächtlichen Schließerei im Weinrestaurant „Reinraum“ vom Kriegsgericht und Oberkriegsgericht zu drei Monaten Gefängnis verurteilt wurde, hat Revision beim Reichskriegsgericht angemeldet.

Aus dem Lande.

Jevel, 19. Mai.

In der gestrigen Stadtratssitzung wurde wieder einmal die Wasserwerksfrage in den Vordergrund der Beratungen gestellt. Bekanntlich wurde vor kurzem eine Versammlung vom Alten Bürgerverein anberaumt, in der nicht nur die Vereinsmitglieder ihre Meinung in der Wasserfrage darzulegen konnten, sondern auch andere Bürger der Stadt. Nach vielem Für und Wider wurde die Frage der Notwendigkeit zur Errichtung einer künstlichen Wasserwerkungsanstalt nahezu einstimmig abgelehnt, hingegen die Einrichtung für wünschenswert gehalten. Leider war die damalige Versammlung nicht gerade sehr zahlreich besucht, aber durch die Beschlässe derselben war dem Stadtrat doch eine Richtschnur gegeben. Entschiedene Gegner des Wasserwerks glaubten, daß nach den Beschläßen der Volkswahlversammlung dem Stadtrat die Lust zur Weiterbehandlung der Wasserfrage schon vergeben werde, aber weit gefehlt! Ein Tropfen fiel auf die bestrittenen Herzen der Anhänger, und zwar von der Stadt Rüstingen gelangt. Mit einem Mal blühte wieder neues Leben aus den Ruinen — der Wasserfrage. Es konnte also der Trumpf ausgespielt werden, „Rüstingen liefert uns das Wasser zu 8 Pf. pro Kubikmeter bei 117875 Mark „Anlagekosten“. Die alten Projekte lauteten auf: „Feldtische Anlage incl. Ausbau 250000 Mk.; eigenes Wasserwerk 282000 Mk.; Anschluß an Rüstingen 177500 Mk.“, nach Zusammenstellung des besagten Sachverständigen, Direktors Widmann, Oldenburg. Das neue Angebot der Stadt Rüstingen erscheint günstig, es fehlen allerdings die Kosten für einen Wassersturm, der als entscheidend bezeichnet wird, weil Rüstingen demnach mit Tag- und Nachtarbeit arbeitet und die Druckhöhe für Jevel genügend erscheint. Der Neue Bürgerverein reichte ein Schreiben ein, in dem er sich gegen die Errichtung eines eigenen Wasserwerks ausspricht, hingegen die freie Konzeptionsstellung am Feldtisch annehmen will. — Jemand eine definitive Beschlußfassung nach der einen oder der anderen Seite hin erfolgte vom Stadtrat aus nun in der Sache nicht, man glaubte aber, alle Möglichkeiten offen zu lassen, um doch zum Ziele zu kommen. Die Feldtische Offerte wurde zunächst abgelehnt (sie fand jedoch die meisten Anhänger). Die neue Rüstinger Offerte soll dem Stadtrat als Kompromiss annehmen werden. Rüstingen hat im ersten Betriebsjahr 34000 Mk. Ueberflus gebabt und für die Folge möchte Jevel wohl mitteilen, den Rahmen abzuschöpfen, vorausgesetzt daß der Anschluß erfolgt. Das ist also das Resultat der Verhandlungen in diesem Punkte. —

In den Vorstand der kaufmännischen Fortbildungsschule werden gewählt: H. W. Hinrichs, H. G. Friedrichs, Joh. Küstern, als Ergänzung: J. J. Janßen, E. Brader und G. Reeser. — Die vom Ministerium geforderten Änderungen im Statut 34 (Bauordnung) wurden angenommen. Die Rechnung der Sparkasse für 1910 wurde festgestellt.

Der Ueberflus war im ersten Jahre des Bestehens 316,40 Mark. — Vor längerer Zeit sprachen einige Mitglieder der Gemeinde Cleverns den Wunsch aus, mit der bürgerlichen Gemeinde Jevel verbunden zu werden. Der Antrag wurde dem Gemeindevorstand von Cleverns unterbreitet, lehnte ihn aber ab. Eine besondere Veranlassung lag auch für Jevel nicht vor, weshalb die Sache nicht weiter verfolgt werden soll. — Mitgeteilt wurde, daß das Oberverwaltungsgericht in dem Prozeß gegen das Ministerium, das die Errichtung einer neuen Schule in Moorwarfen angeordnet hatte, entschieden habe, daß die Rechtmäßigkeit zur Errichtung der Schule bestehe. Jevel hat den Prozeß mithin verloren. Verhandelt wurden noch einige minder wichtige Angelegenheiten.

Aus aller Welt.

Unterhiesse in einer Gemeindefeste. Aus Fraulautern (Rheinland) wurde während einer Erntefestung des Einnehmers der Gemeindefeste eine Revision abgehalten. Dabei entdeckte man jahrelang zurückliegende Unterhiesse. Vorläufig ist ein Fehlbetrag von etwa 60000 Mk. festgestellt.

Kleine Tageschronik. Vom Gungberg bei Nauentstein raffte ein großer Stein herab in eine Schaar stehender Kinder und tötete eine derselben. — Im Schmelzhaus der Russischen Gießfabrik in Essen wurde ein 30 Jahre alter Arbeiter, der die Steamleitung zu nahe kam, auf der Stelle getötet. — Der jugendliche Arbeiter Braun aus Gorfshenbroich (Hannover), als er merkte, daß er falsch eingestiegen war, aus dem Zug und kam zu Tode. — Vom Gungberg bei Nauentstein raffte ein großer Stein herab in eine Schaar stehender Kinder und tötete eine derselben. — Auf dem Schulplatz in Orzegow bei Reußen brachte ein Knabe ein Sprengkugeln zur Explosion. Acht Kinder wurden verletzt.

Neueste Nachrichten.

Berlin, 19. Mai. Hier ist das Gerücht verbreitet, der Ministerpräsident v. Bethmann-Hollweg betreibe eine preussische Wahlrechtsvorlage vor, die im Januar 1912 veröffentlicht werden soll.

Die Bäckergehilfen haben beschlossen, überall dort, wo die Meister den von den Gesellen vorgeschlagenen Lohn und Tarif nicht annehmen, am Mittwoch die Arbeit niederzulegen.

Breslau, 19. Mai. Die Bäckergehilfen beschlossen, in den nächsten Tagen in den Ausstand zu treten, um die Abschaffung des Kost- und Logiszwanges beim Meister durchzusetzen.

Mariberg (Ergeb.), 19. Mai. In Gelobland wurde ein kleines mit Stroh gedecktes Gebäude durch Feuer zerstört, wobei drei Söhne eines Fabrikarbeiters im Alter von 19, 10 und 8 Jahren in den Flammen umkamen. Die Mutter und eine 7 Jahre alte Tochter konnten sich retten.

Briefkasten.

Hr. Gerth, Carl. Es tut uns leid, nicht helfen zu können. Die Bänke im Busch sind Eigentum des Verschönerungsvereins. Wenn Sie sich nun auf eine selbstgeschaffene Bank setzen und Ihr weiches Kleid beschmutzen haben, so ist doch nichts zu machen, der Verschönerungsverein ist nicht verpflichtet, da er nicht die Eigenschaft einer juristischen Person besitzt. Uebrigens haben Sie nicht den an die Bank geklebten Zettel mit der Aufschrift „Bischof geküsst“ gesehen?

Wetterbericht für den 20. Mai.

Stetig trübe, geringe Wärmeänderung, mäßige nördliche Winde, verwehteste leichte Regenfälle.

Verantwortlicher Redakteur: H. Jacob, Verlag von Paul Hug, Rotationsdruck von Paul Hug & Co. in Rüstingen.

Dierzu zwei Beilagen.

Extra billiges Angebot in Kinderstiefeln.

Serie I. Post. Chevr.-Spangenschuhe Gr. 18/22 Paar nur Mk. 1.25
II. Chevr.-Spangenschuhe Gr. 21/24 „ „ 1.95
III. Lack-Spangenschuhe Gr. 25/35 „ „ 2.50

Serie I. Chevr.-Stiefel „ „ Gr. 17/22 Paar nur Mk. 1.50
II. Chevr.-Stiefel mit Abs. Gr. 19/22 „ „ 1.95
III. Chevr.-Stiefel „ „ Gr. 21/24 „ „ 2.95

Serie IV. Chevr.-Stiefel mit Abs. Gr. 25/26 Paar nur Mk. 3.25
V. Chevr.-Stiefel „ „ Gr. 27/34 „ „ 3.75

Nur solange Vorrat!

Nur solange Vorrat!

Grosse Posten Sandalen u. Segeltuchschuhe. Aeusserst billige Preise.

Bemerkte, dass die angeführten Stiefeln nur beste Ware ist.

Günstige Gelegenheit, wirklich billige und gute Ware einzukaufen.

Markt- strasse 33. :: Schuhwarenhaus Max Döen :: Markt- strasse 33.

Ihr Fahrrad

muss unbedingt repariert werden, bringen Sie

Ihr Fahrrad

auf dem schnellsten Wege zur Reparatur nach —

W. Ballach, Tonndelstr.

(beim neuen Wasserturn.)

Ein Fass Trank abzugeben

Wismarstraße 34.

Umständehalber

billig zu verkaufen ein fast neues Herren- u. Damen-fahrrad. In erfog. in der Exped. d. Bl.

Damen- u. Herrenfahrrad

sehr billig zu verkaufen. Jedelluststr. 30, 1. Mittelw.

Nähmaschine

mit Garantie, sofort billig zu verkaufen. Jedelluststr. 30, 1. Mittelw.

Billig zu verkaufen

guterhalt. Kinderwagen. Bremer Str. 55, 3. r. (b. Röhrendüsch).

2 tadellose Räder

30 und 20 Zoll, wegen Platzmangel zu verkaufen. Wismarstr. 40, ob. L. (b. d. Gassenlatz).

Zu verkaufen

selbstgezeugene Pflanzbohnen. Rüstingen, Vordumstr. 6, 2. Tr. m.

Obst täglich ca.

1000 Pfr. Wollfen das Alter zum 1/2 Pf. abgegeben. Gutes und billiges Schweinefutter.

Dampfmolkerei Kopperhöfen

Verläng. Wismarstraße 28.

Prima Füllfleisch

empfiehlt Albert Gergull Tonndelstr. 13. Grenzstraße 32.



Der Kaninchenzüchterklub

„Champion“

Wilhelmshaven-Rüstingen veranstaltet am 4. und 5. Juni, an den beiden Pfingstfeiertagen, eine grosse allgemeine

Kaninchen- und Produkten-Ausstellung.

! Liehaber u. Züchter, welche ihre Tiere zur Schau zu stellen gedenken, wollen sich Anmeldebogen bei Herrn Otto Klein, Wilhelmshaven, Börsenstr. 9 einfordern. Anmeldeschluss 27. Mai.

Der Vorstand.

Kleines Wohnhaus

in der Mittelstraße, mit Stallung und Einfahrt, passend für jedes Geschäft, zu verkaufen. Käufer wohnt frei und bekommt noch jährlich 1200 Mark Miete. — Kaufpreis 24000 Mk., Taxat 32000 Mark. Anzahlung 3 bis 4000 Mk. Näheres durch Gsch. Eden, Rüstingen I, Wörlentstraße 35.

Möbl. Zimmer

sobald zu vermieten. Frau Witwe Günther, Rüstingen, Weststraße 5.

Fast unbegrenzt ist die Vielseitigkeit

unserer Schuhwarenläger in beiden Geschäften **Marktstrasse 21** und **Gökerstrasse 4**.
Allen Gesellschaftsklassen ist dadurch die bequeme Gelegenheit geboten, sich nach ihren Verhältnissen und ihrem Geschmack mit praktischen Schuhwaren für die gegenwärtige Jahreszeit zu versehen.

Entzückende braune Schuhe u. Stiefel

in prachtvollen echten Farben mit voller Garantie für die beste **Tragbarkeit** in sehr beliebten aussergewöhnlichen billigen Preislagen.

Braun echt Chevreaux-

Halbschuhe mit Derbyschnitt und Lackkappe, getuppter Rand nur **6.90**

Braun echt Chevreaux-

Damenstiefel mit Lackkappe, reizende Formen und Absatz nur **7.50**

Ia. braun und schwarz echt Chevreaux-

Damen- und Herren-Stiefel, auf Rand gedoppelt, grosse Formenauswahl, beste Verarbeitung nur **10.50**

Ia. Chevreaux- oder Boxcalf-

Herren- u. Damen-Stiefel u. -Halbschuhe, Original-Good-year-Welt, selten schöne Modelle, enorme Auswahl, nur **12.50**

Preiswerte braune Kinderstiefel

für jede Altersklasse in den neuesten Naturformen.

Braun echt Ziegenleder, Schnür- od. Knopf, besond. dauerh. gearbeitet

Grösse 31/35 27/30 25/26 23/24

6.10 5.25 3.95 2.65 18/22 **1.95**

Braun Ia. Chevreux-Stiefel, ganz feinfarbig m. Lackzierkappen, sehr elegant

Grösse 31/35 27/30

6.75 5.75 25/26 **4.50**

Braun Ia. Chevreux mit Derby- u. Lackkappen, neueste Modelle für Kinder

Grösse 31/35 27/30 25/26 23/24

7.50 6.90 4.75 4.10 18/22 **3.10**

Braun Ia. Boxkalf, auch für Knaben, m. Hacken, nach Herrenstiefel gearbeitet, sehr bewährt im Tragen weil sich die braune Farbe lange gut hält

Grösse 31/35 27/30 25/26

7.90 7.10 5.50 23/28 **4.50**

Turn-, Tennischuhe und Sandalen.

Ia. Segeltuch-Halbschuhe für Damen mit Derbyschnitt, kunstseidene Senkel, amerik. Modeabsatz **4.25**

Turnschuhe m. Cromledersohle in grau und braun

36/42 31/35 27/30 25/26

2.15 1.75 1.45 1.15 23/24 **0.95**

Bestbewährte Sandalen aus Ia. Rindleder, allerbeste Lederverarbeitung, im Tragen unverwundlich 35/42 31/35

4.65 3.95 27/30 **3.45**

Billige Hausschuhe.

Lederhausschuhe m. Lederkappen und Lederabsatzstück, genäht H. 3.75 Damen **2.45**

Lederhausschuhe

mit halbhohem Absatz und Spangen, besonders preiswert **3.50**

Gärtner

Spezialhaus moderner Fussbekleidung
Marktstr. 24. Gökerstr. 4.

Bürgerverein Mariensiel-Sande.

Sonntag den 21. Mai cr., abends 7 Uhr:

Versammlung bei Vsh.

Es findet u. a. ein Vortrag eines Vertreters der Elektrizitätswirtschaft über „Die Lichtfrage“ statt. Vollständiges Erscheinen erforderlich.
Der Vorstand.

Disturier-Klub für Sande und Umgegend.

Bezirk B.
 Sonnabend den 20. d. M., abends 8 1/2 Uhr:

Versammlung im Vereinslokal zu Mariensiel.

Sozialdem. Wahlverein Einswarden.

Mittwoch den 21. Mai d. J., abends 8 1/2 Uhr:

Mitglieder-Versammlung im Lokale des Gastwirts Joh. Roth.

- Tages-Ordnung: —
 1. Abrechnung der Kasse.
 2. Stellungnahme zur Landtagswahl und Wahl eines Delegierten.
 3. Hausagitation.
 4. Verschiedenes.
Mitgliedsbuch legitimiert.
 Um zahlreichen Besuch bittet
Der Vorstand.

Deutscher Bauarbeiter-Verband Zweigverein Wilhelmshaven.

Die Betriebe der Firma **Holzmann** sind für alle Bauarbeiter gesperrt.

Zuzug für alle Berufe ist streng fernzuhalten.

Der Vorstand.

Verein für Gesundheitspflege und Naturheilkunde Rühringen-Wilhelmshaven.

Sonntag den 21. Mai d. J.:

Ausflug nach den Osenbergen.

Abfahrt morgens 6.18 Uhr.

Wahlverein Schortens.

Sonntag den 21. Mai cr., abends 8 Uhr:

Versammlung bei Klische.

Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung (u. a. Vortrag und Wahl eines Delegierten), ist vollständiges Erscheinen erwünscht.
Der Vorstand.

„Deutscher“ Holzarbeiter-Verband.

Zahlstelle Rühringen-Wilhelmshaven.

Die Wahl eines Delegierten zum Gewerkschafts Kongress in Dresden findet am

Montag den 22. Mai cr., abends von 5 1/2 bis 9 1/2 Uhr

im Bureau, **Peterstraße 13**, statt. Das Mitgliedsbuch ist zwecks Eintragung der Wahlbeteiligung mitzubringen.

Zahlreiche Beteiligung an der Wahl erwartet
Die Ortsverwaltung.

Ortskrankenkasse für den Amtsbezirk Rühringen.

Vom 22. bis 26. Mai:

Hebung der Beiträge Wessels, Rechnungs.

Berein für Tierschutz und Geflügelzucht in Rühringen.

Eine Nachverpachtung der noch freien Bubenplätze zum Volksfest, gelegentlich der Geflügel-Ausstellung am 28. bis 30. d. Mts., findet am

Montag den 22. Mai, nachmittags 2 Uhr, auf d. Schützenplatz statt. **Das Komitee.**

Deutscher Metallarbeiter-Verband Verwaltungsstelle Leer.

Nachruf!

Am Mittwoch morgen starb nach langem, schweren Leiden unser langjähriges treues Mitglied, der **former**

Frerich Klooster

im 35. Lebensjahre.

Sein Andenken wird bei uns in Ehren bleiben!

Die Ortsverwaltung.

Dankagung.

Für die vielen Beweise herzlichster Teilnahme bei der Beerdigung meiner lieben Frau sagen wir allen, auch den vielen Kranzpendern, unsern herzlichsten Dank.
G. Poedike nebst Angehörigen.

Fahrrad

fast neu, besond. billig zu verkaufen.
 Heppens, Rühringstr. 43, u. l.

Todes-Anzeige.

Am Donnerstag den 18. Mai verstarb nach langem schweren Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger- und Großvater

K. Bernh. Meyer

im 65. Lebensjahre.

Dieses zeigen tiefbetrübten Herzens an
Friederike Meyer Wdo. nebst Angehörigen.

Die Beerdigung findet am Montag den 22. Mai, nachmittags 2 Uhr, vom Trauerhause Rühringstr. 31 aus statt.

Todes-Anzeige.

Am 17. Mai starb nach langem Leiden unsere gute Mutter, Schwieger- und Großmutter, die **Wdwe**

Ralle geb. Theilen

im 77. Lebensjahre, welcher wir hiermit allen Freunden und Bekannten zur Anzeige bringen.

Rühringen, 19. Mai 1911.
Familie Bartels.

Die Beerdigung findet am 20. d. M., nachmittags 4 Uhr, vom Trauerhause Rühringstr. 14 aus statt.

Monopol.

Sozialer Roman aus dem russischen Volksleben von Karl Rukis
(69. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)

In der warmen Frühlingsluft lebten alle auf. Julie Karlowna ganz besonders. Einmal über das andere wies sie entzückt auf das junge seidene Grün des Grases und der Bäume hin, freute sich der Blumen, die den Chausseerand zierten und fand das Blau des Himmels so schön wie noch nie! Sie fühlte sich, — seit Natalja die Braut ihres Jünglings geworden, — stets in sentimental-politischer Stimmung, pries das Eheglück, indem sie auf die Bäume hinwies, die im Frühlings sich ihre Nistkisten bauten, — ganz wie Glib Michailowitsch und Natalja — aber unterließ es aus politischer Klugheit, den Schritt ihres Jünglings und das schließliche Einverständnis der Mutter auch nur der leisesten Kritik zu unterwerfen, obgleich sie in tiefster Seele davon überzeugt war, daß die bevorstehende Heirat für Mutter und Sohn ein schweres Unglück sei!

Natalja war es während der Fahrt aufgefallen, daß auf der Chaussee das gewohnte Bild der nach Radabino pilgernden Michailowitsch fehlte. Was war wohl der Grund ihres Abwesens?

Da — die Russin hatte soeben Tschino erreicht — hörte man lautes Schreien und Schimpfen und sah gleich darauf einige vertumpte Betrunkene vor einem Hofe des Reihens stehen, der ihnen mit hochgeschwungener Nagalka nachjagte, wobei er eine wahre Welterstochter darin zeigte, seinen Opfern mit der schweren Peitsche wohlgezielte Hiebe zu applizieren. Dabei rief er während:

„Habt Ihr Hundesöhne an der Twereska Sastama nicht schon genug abbekommen, daß Ihr Euch auch hier leicht löst? Oder denkt Ihr auf Umwegen bis Radabino nachzukommen? Ist Euch nicht gesagt worden, Käufer verdammt, das Einkommen von Woll in Radabino nicht mehr gebadet werden? Dort! — Zurück!“

Vor Schmerz und Wut heulend schickten die „Oborwanz“ (typische Bezeichnung für Leute in zerlumpte Kleider) hinter Säune und Hecken, um ihrem Verfolger zu entgehen, der, als er den „inneren Feind“ in die Flucht getrieben hatte, sein Pferd hielt und sich gemächlich ein Pfeifen anrauschte. Dabei schimpfte er, als sei nichts vorgefallen, und rief den Insassen der Russin zu: „Sehen Sie doch, Herrschaften, diese Woll! Und das nennt sich noch Woll! Kuschungen sollte man die Kerle, denn sie machen einem nichts als Schererei! Wäre nicht diese Lumpenbande da, so brauchte ich jetzt nicht stundenlang hier aufzupassen! — Und nach Radabino kommen sie doch durch. Aber was sie dort angeben, das ist nicht meine Sache: Dort sieht ein anderes Pflaster!“

„Weshalb schlägt Ihr denn aber die armen Leute so? Sie haben Euch doch nichts Böses getan!“ rief Natalja dem Hofen entrückt zu.

„Ach, Fräuleinchen“, entgegnete er grinsend, „das verstehen Sie nicht! Das ist mal so ein Volk. Das gehört nur, wenn man ihm etwas mit der Nagalka oder mit der Anule einbläst!“

„Eine entsetzliche Rohheit, die wir leider nicht verhindern können!“ sagte Dschow holblaut. „Es ist bei uns auch gefährlich, gegen solche Unmenslichkeiten laut zu protestieren. Man kann dadurch im Handumdrehen zum Aufsteiger gestempelt werden!“

Natalja schweig. Dschows Worte erschienen ihr fast kleinmütig, und sie hätte am liebsten dem Hofen gehörig die Wahrheit gesagt.

Dschow mochte ahnen, was in ihrer Seele vorging, und so sagte er: „Voller zwingt uns die brutale Gewalt zur größten Vorsicht. Daran ist allerdings der Hof nicht schuld. Er führt nur die Befehle aus, die er von der Obrigkeit erhält. Wie oft aber müssen bei uns sogar gebildete Leute mit der Nagalka nach Radabino geschickt werden! Als Student habe ich das persönlich miterlebt, als wir einmal — um gegen die Polizeiwirtschaft in den Universitäten zu protestieren — auf dem Twereska Boulevard eine Versammlung veranstalteten. Wir werden noch lange warten müssen, bevor das endlich anders wird!“

„Ja, sehen Sie, Herr“, glaubte jetzt auch der Jämischkeit verpflichtet zu sein, keine Meinung hören zu lassen. „Run wissen es doch schon alle, daß in Radabino irgend etwas nicht klappt. Aber was geht uns das an, wenn die Sissel einmal ordentlich Prügel kriegen? Verdient haben sie es, wenn sie mir sonst auch leid tun. — Warum laufen sie?“

„Schweige!“ herrschte Dschow den redseligen Prügelfreund an. „Es scheint, daß du für deine Pferde mehr Herz hast als für deine Brüder!“

„Das sind ja garnicht meine Brüder“, entgegnete der Bursche mit fast beleidigter Stimme. „Die drei ältesten sind ebenso vernünftig geworden wie ich, und nur der jüngste liebte sich von unserem alten Vater nicht halten und ist ein Trinker geworden, obgleich er der Klügste war von uns allen. Und weil ihm doch nicht zu helfen ist, weil wir auch garnicht wissen, wo er sich herumtreibt, haben wir uns von ihm losgesagt! Solch einen Bruder brauchen wir nicht!“

„Voll jetzt auf die Pferde auf und fahre schneller, damit wir bald nach Dschow kommen“, rief Dschow unmutig. „Aber fahre den Feldweg, nicht durch Radabino!“

Nach dem Entsetzen in Dschows hatten alle so viel zu tun und zu beschließen, daß der Gedanke an Radabino, an Vater Sergius und die Michailowitsch anfangs in der Hintergründlichkeit gedankt wurde. Dschow und Natalja waren jetzt viel zu sehr mit ihrem eigenen Glück beschäftigt. In trautem Zusammenhange suchten sie nun oft den rauschenden Park auf, wo alles blühte und grünte, — namentlich das Plätschen am vertäumten Teich mit dem morschen Rahn, wo sie sich zum ersten Male im süßen Liebesrausch Brust an Brust geschnegelt hatten. —

Endlich war der Hochzeitstag angebrochen, ein warmer leuchtender Frühlingsstag. Natalja wohnte in ihrem alten Nistkisten. Schon am frühen Morgen wachte die vor ihrem Fenster zwitschernde Vögel sie aus dem Schlaf, und seufzend und erwartungsvoll begrüßte sie das Licht der durch die Bäume schimmernden, aufgehenden Sonne. Als sie aufgestanden war, schloß sie sich, um niemand zu stören, hinaus in den lauschigen Park. — Dort pflückte sie ein Sträußchen Anemonen. Damit wollte sie sich schmücken, wenn sie zur Kirche fuhr. — Aber auch Glib Michailowitsch, Barwara Dmitriewna und Julie Karlowna waren an diesem Tage früher aufgestanden als gewöhnlich, und wie verwundert waren alle, als Anjuta, die geschickt worden war, Natalja zum Ruffee zu rufen, meldete, daß sie fortgegangen sei. Nun ging Dschow sie suchen und fand sie im Park bei den Frühlingsblumen.

Nach dem Frühstück begann Anjuta die Braut zu schmücken. Dschow hatte es sich nicht nehmen lassen, ihr ein weißes Kleid zu schenken, und als der bei den Russen übliche Brautkranz aus Orangenzweigen ihren Scheitel zierte und der duftige Tüllschleier ihre zarten Glieder umwollte, bot sie ein Bild von entzückender Schönheit.

Da die Trauung gleich nach der „Obednja“, dem Vormittagsgottesdienste, stattfinden sollte, mußte man bald nach elf Uhr aufbrechen, um rechtzeitig in Radabino sein zu können, und weil die Sitte es in Russland verlangt, daß Braut und Bräutigam sich erst in der Kirche treffen, so begaben sie sich in besonders feierlichen Aufzuge auf den Weg. Von verschiedenen anderen, allgemein üblichen Gebräuchen hatte man Abstand genommen, und so erwarteten denn auch die Trauzeugen das Paar in der Sakristei. Nur Barwara Dmitriewna blieb, weil sie das für die Mutter des Bräutigams geziemte, zu Hause, um das junge Paar nach der Rückkehr aus der Kirche mit Salz und Brot empfangen und segnen zu können. —

Als Natalja den Kirchenplatz erreicht hatte, bot sich ihren Augen ein ganz ungewöhnliches Bild dar. Jenseits des Platzes prangte ein grünes Schild mit goldenen Buchstaben, welches die Aufschrift trug:

„Schöne Brautweinbude Nr. 397.“

Das Wortwunder aber war das Bild vor dieser Bude.

Dort standen wenigstens zweihundert zerlumpte Michailowitsch, die leere Flasche in der zitternden Rechten und erwarteten fehnfüßig den Augenblick der Eröffnung der Bude nach Vermeidung des Gottesdienstes. In einiger Entfernung sah man einen Hofen das Dorf durchreiten, der sich aber um nichts zu kümmern schien und die Leute in Ruhe ließ. Infolge der Osterwoche war der Andrang ein solch großer gewesen, es trafen tagtäglich auf Umwegen so viele neue Pilger ein, daß die „Monopolita“ stets von neuen Scharen belagert wurde. Angesichts der Kirche mochten wohl auch die Nachhaber nicht zum äußersten schreiten wollen, da das Volk sich ruhig verhielt. Ja, wenn die Bude es wagen sollte, die Ruhe zu stören, wenn sie sich zu Exzessen hinziehen lassen sollte. . . . Dann war das Recht auf Seiten der Gewalt, dann. . . . Aber es war ja gegenwärtig nichts zu befürchten. Vater Sergius hatte gelagt, er übernehme die ganze Verantwortung. Das Volk beuge sich seiner Autorität. Und so ließ man die Unzufriedenheiten einstweilen ruhig ihren End leiten. —

Natalja und Glib Michailowitsch waren unterdessen eingetroffen. Er stellte seiner Braut in der Sakristei die Trauzeugen vor, und man erwartete mit nervöser Unruhe den Schluß des Gottesdienstes.

(Fortsetzung folgt.)

Kleines Fenilleton.

Welches ist die beste Sängerin in der Vogelwelt?

Oft hört man die Meinung äußern, daß die exotische Vogelwelt zwar reich sei an schimmernden Farben und auf fallenden Formen, die ihr aber im wesentlichen die köstlichste Eigenschaft unserer heimischen Vögelarten fehle, das, was den Vogel eigentlich erst unserem Herzen lieb und wert macht, sein feinenvoller Gesang. Nun ist es freilich richtig, daß viele gerade bei am schönsten gekleideten tropischen Vögel an Stelle des Gesanges nur kurze, oft mehr eigarrige als wohl-

lautende Rufe haben, und doch ist nichts falscher als ein vorschnelle Verallgemeinerung der angeführten Behauptung. Nein, auch im geheimnisvollen Urwald Brasiliens, im durchdringlichen Dschungel Indiens, im australischen Bushwald, auf weiter Steppe und selbst in der Wüste Sing und singt und jubelt es aus tausend glücklichen Vogelnestern. Und gerade derjenige Vogel, dem ich vor allen die Sängerkrone überreichte, den ich also noch über unsere Sängervögel nachhagall stellen möchte, ist ein Ausländer. Ich meine die in den verworrensten und unzugänglichsten Dschungelgebieten Indiens heimische Schamadrolle. Ungefragt und menschen fern fährt dort der elegant und raffig gebaute, schön gefärbte und durch einen langen Schwanz ausgezeichnete Vogel ein verborgenes und geheimnisvolles Dasein, wobei er sich mehr auf den Boden als im Gezwieg herumtreiben soll. Gegen Abend aber läßt er seinen weitigen erschallenden und überaus melodischen Gesang ertönen, der diese wunderbaren Einden mit einer Fülle von Lieblichkeit überflutet und eine geradezu zauberhafte Wirkung auf den Hörer ausübt. Mag sein, daß ihrer Reize nur ausnahmsweise so häufige, so rührend schmerzliche Entwürfe von Philomenen, aber dafür übertrifft sie diese unendlich an Kombinationsgabe und Melodienreichtum. Der Gesang der Nachhagall besteht aus sehr gegliederten, stets wiederkehrenden Strophen, aber der der Schamadrolle kann man niemals sagen, was jetzt folgt, und täglich läßt überfallt sie uns mit neuen, bis dahin niemals vorgekommenen Tönen. Während ich diese Zeilen schreibe, singt eine glückliche Schama neben meinem Schreibtisch; ich weiß zwar nicht, ob sie die Dämonen draußen im Garten, und sofort hat sie sich deren taftvollen Schlag zu eigen gemacht und bringt ihn nun in der vollsten Bollendung, daß ich mich beim ersten Anschlag täuschen ließ. Ihr Nachhagallstot ist überhaupt erstaunlich groß, und man kann sich deshalb die vollkommensten Gesangsfunktionen erziehen, wenn man der Schama lauter gute Sänger als Zimmergenossen gibt. Geradezu erstaunlich ist der Umfang ihrer Stimme und deren wunderbar zum Abbildung vom leisen Liebesgesüßler bis zum jubelnden Fortissimo. Freilich kommt gerade bei der Schama die abwechselnde zur Geltung, daß bei guten Singvögeln die Begabung individuell sehr verschieden ist, daß ich neben hervorragenden Künstlern immer auch arme Stämper finde. Aber eine gelanglich gut gebaute Schama kann eigen nimm, der selbst meine Lieberzeugung nach das Ideal eines Alibi vogels, denn mit ihren gelungenen Talenten vereinen sie noch schöne Färbung und angenehme Figur, Munterkeit, Klugheit und Zähigkeit, Unprüdelschaft und Fleiß, um diesen Indier zu einem solchen zu machen. Ferner kann auch der Tierpsychologe an der Schama ein sehr brauchbares Beobachtungsobjekt, denn sie ist in ihrem neugierigen, lustigen, erregbaren und jähzornigen Charakter geradezu ein Schulbeispiel für das jangjuische Temperament in der Vogelwelt.

Aus der soeben erschienenen 2. Buchreihe des Rossmas, Gesellschaft der Naturfreunde, Stuttgart, „Vögel heimischer Länder“ von Dr. Kurt Moericke entnehmen. Das Buch ist für mich liebreich und gibt aus der Feder eines unserer besten Vogelkennner außerordentlich feinfühlig und interessant gezeichnete Einblicke in das Leben eigenartiger exotischer Vögel. — Der ständige Band kostet nur 1 Mk., in Leinen gebunden 1,80 Mk. Wer aber den Vögel der Rossmas-Gesellschaft wird, erhält diesen und vier neuen Bände außer den 12 Heften des reichhaltigen Sammelwerks bei einem Jahresbeitrag von 4,80 Mk. gratis.

Maroffo.

Es ist das alte Theaterstück — Wir kennen's von der Premiere. Es handelt von Gerechtigkeit und Menschlichkeit, von Humanität und von Ehe.

Es handelt von ewigen Mitternacht und seiner tragischen Bedeutung. Sie befehlen und spielen's nicht schlecht, zum Teil in der alten Bekleidung.

Sie haben wieder ein volles Haus bis hinauf in die Logen und Rängen; Und bei jedem Stilmort beugt der Applaus, Tausenden vereinigtes Zischen.

Doch hinter dem schönstem Prospekt Und feillich in den Rängen Beträuben die Dichter mit Kustern und Sekt Ihr ramponiertes Gewissen.

Da pakt sich der Herr Direktor herum Mit den unsichtbaren Autoren; Da wird das p. p. Publikum Nach Regeln der Kunst gekostet.

Da wölft die eine die andere Hand, Da kren von beiden sich schäme; Da bricht es halt über und überland: Wie viel Drogenes Tantime?

Wer reibt da noch von Theatermat? Das's je was Großes gegeben? Die dämmen Wimen schlagen sich tot, Damit die Dramatiker leben.

(Edgar Steiger in Singl.)

Millionen von Hausfrauen



Nachfüllen lasse man nur aus MAGGI großer Originalflasche, da in dieser gefüllt nichts anderes als MAGGI Würze festgehalten werden darf.

schenken ihr Vertrauen seit fast zwei Jahrzehnten



MAGGI Würze
mit dem Kreuzstern.

weil sie hält, was sie verspricht.

MAGGI gute, gesunde Küche

Gemeinde Osterburg.

Die Lieferung des für die einrichtende Hülfschule nötigen Inventars, bestehend aus vier Schulbänken, ein Katheder und ein Lehrmittelständer, soll im Unterwiesungsverfahren vergeben werden. Angebote, mit entsprechender Aufschrift versehen, sind bis zum 29. d. Mts. an den Unterzeichneten, welcher auch die Bedingungen zu sehen sind, einzureichen.

Der Gemeindevorsteher.
Dahlmann.

Wilhelmshavener Str. Nr. 10,
zwei Häuser vom „Wider“.

Telegramm.

H. Hinrichs Nachf. g.

Want, Wilhelmshavenerstr.
Berlin, 15. Soeben großes

Schuhlager

(2200 Paare) des vorerwähnten Schuh-
schmieders Niedwand in Reuen
in Sie sehr billig gekauft. Dar-
unter ca. 220 gute Schaf- und
Reisfelle. Außerdem 440 Paar
Breitling'sche Original-Goodgear-
woll- und Damaststiefel (schöner
schwarz und braun) abgegriffen.
Alle ist verpackt und nach Want
in Sie abgepackt. Können sehr
billig-Goodgearwoll-Stiefel billig
abgegriffen werden. Grönberg.

Das Lager wird von heute
ab zum Verkauf gestellt. ::

Nachdem das verehrte Publikum auf
das Niedwand'sche Lager aufmerksam
wurde, bestehend aus Herren-, Damen-
und Kinder-Stiefeln und schweren
Schuhen für die Arbeit. Der Schuh-
macher in der Landstadt Reuen hat
nur vorzügliche und reelle Waren ge-
kauft. Da die Frau das Geschäft
nicht allein weiterführen konnte, ist
es billig verkauft worden. Nach-
dem sich besonders auf die schweren
Haut- und Schafstiefel, sowie auf
die 440 Paar Original-Goodgear-
woll- (Seidwoll) (Seidwoll) (Seidwoll)
abgegriffen. Ein Breitling'scher
Stiefel ist ebenfalls! Dieses Lager
ist in kurzer Zeit geräumt werden
und da die Ware nicht regulär ein-
gekauft ist, kann zu jedem anneh-
mlichen Preise verkauft werden.

H. Hinrichs Nachfolger
Wilhelmshavener Str. Nr. 10,
zwei Häuser vom „Wider“.

Bruchpreis

1 Pfund 13 Pf.

Safergrünze

1 Pfd. 20 Pf. 5 Pfd. 90 Pf.

Geflügelstalt

10 Pfund 45 Pf.

Gruppen

1 Pfd. 13 Pf. 10 Pfd. 1.10.

Gersten-Futtermehl

100 Pfund 7 M.

Mais :: Gerste

Safer, Weizen

— empfiehlt —

Ernst Krieger, Schaar.

Erste Gelder.

Ich habe im Auftrag einer
sehr guten Hypothekendarf
Gelder zu belegen
bis zu 60 Prozent.

Adress: Gerhard Eden in
Rüstringen 1, Bismarckstr. 35.

Achtung! Günstiges Angebot!

an meine werte Kundschaft
von Rüstringen und Wilhelmshaven.

Ich hatte auf meiner jüngsten Reise Ge-
legenheit, in Berlin von erstklassigen
Häusern grössere Posten Damen-Kleider,
Kostüme, Mäntel, Paletots und Blusen gegen
Kasse billig einzukaufen. Um meinen
werten Kunden Gelegenheit zu bieten, mit
den Einkäufen nicht bis zu den letzten
Tagen vor dem Feste zu warten, gebe ich
sämtliche Ware

ohne Anzahlung auf Kredit

zu folgenden Zahlungsbedingungen:

- 1 Anzug 18 Mk. wöchentl. Abzahl. 50 Pf.
- 1 Anzug 24 Mk. wöchentl. Abzahl. 50 Pf.
- 1 Anzug 28 Mk. wöchentl. Abzahl. 50 Pf.
- 1 Anzug 34 Mk. wöchentl. Abzahl. 1 Mark
- 1 Anzug 41 Mk. wöchentl. Abzahl. 1 Mark
- 1 Anzug 48 Mk. wöchentl. Abzahl. 1 Mark

usw. usw.

Für guten Sitz übernehme ich Garantie.

Damen-Konfektion

unter Garantie gute Ware, hochmodern und
in verschiedenen Dessins, so dass jeder
Käufer das Gewünschte finden muss, bei
wöchentlicher Abzahlung schon von

50. Pf. an.

Kinderwagen u. Sportkarren

das Modernste in grosser Auswahl.

Gardinen, Stores, Portièren in Plüsch und
Leinen, Teppiche, sämtliche Möbel-
stücke, Betten, Wäsche,
alles in grosser Auswahl und bei aller-
kleinster Abzahlung. Daher kaufen Sie
auf Kredit am besten bei

W. Nissenfeld

grösstes u. ältestes Waren-Kredithaus
Rüstringen, Wilhelmshavener Strasse 37.

2 tüchtige Malergehülften

ge sucht. Dauernde Beschäftigung.
Fr. Kühn, Malermeister
Rüstringen 1, Schillerstr. 13.

Gesucht

ein schulfreier Laufbursche für
den Vormittag.
Wallstraße 15 I.

Gesucht

ein ortsfestiger Laufbursche
(Radfahrer).
Haus des Kaffeegeschäfts
Wilhelmshavener Strasse 11.

— Tüchtige — Hof- u. Erdarbeiter

per sofort gesucht.
Gasanstalt Wilhelmshaven.

Waler-Lehrling

ge sucht.
Fr. Kühn,
Malermeister, Rüstringen 1,
Schillerstr. 13.

Gesucht auf sofort

ein Stundenmädchen. Zu
erfragen Rüstringerstr. 4, part. r.

Billige Herrenstiefel

Nur solange Vorrat!

Posten H.-Zugstiefel	No. 40/47 Paar Mk.	4.00
H.-Agraffenstiefel	No. 40/47	4.50
H.-Agraffenstiefel	No. 40/47	4.75
H.-Arbeitsstiefel	No. 40/47	4.50

Schuhwarenhaus

Max Döen

Marktstr. 33. Marktstr. 33.

frischen Spargel

zu billigen Tagespreisen.

Blumenkohl, Kopf	30-40 St.
Spinat, Pfund	15 St.
Gurken	15, 20, 25 St.
Rhabarber, drei große Bunde	25 St.
Salat, drei Kopf	25 St.

sowie alles andere Gemüse

empfiehlt

Obst-Zentrale

Marktstr. 40. Wilhelmsh. Str. 42.
Telephon 799.

Bis Pfingsten

10 Prozent Rabatt

Erstklassige Schuhwaren, für deren
Haltbarkeit unbedingt garantiert wird.

Schuhwarenhaus Modern

Ed. Pannacker
39 Wilhelmshavener Strasse 39
neben Café Doppelkronen.



Bekanntmachung.

Wir machen unsere werte Kund-
schaft darauf aufmerksam, daß wir
amlich verpflichtet sind.

unf. Geschäfte Sonnabends

abends 9 Uhr zu schließen.

An den übrigen Wochentagen bleiben
dieselben nur bis 8 Uhr abends
geöffnet.

Die vereinigten Barbieri
aus der Stadtgemeinde Nordenham.

Walhalla

Bismarckstrasse 5.

Ab heute:

Jaht St. Alde	Natur.
Moderne Gefühlsucht	Natur.
Gehimrat Biedermann	Humor.
Gewittertag	Humor.
Freigen als Angler	Natur.
Leutnant Jergunow	Drama.
Die Schuld	Drama.
Die Frau des Spagy	Drama.

— Außerdem das —

Spezialitäten - Programm.

Wochentags: Eintritt frei!
Sonntags: Eintritt 10 und
20 Pf.

Herren-Fahrrad

Markte Raumann-Germania, sehr gut
erhalten, für 45 M., ein Schwere
Gefäß für 25 M. umständehalber
zu verkaufen.
Rieler Straße 60, 4. Et.

Der erkannte junge Herr, welcher
am Donnerstagabend im Kaiser-
Kinoatograph ein Portemonnaie
gefunden hat, hat dasselbe umgehend
auf dem Fundbureau Rüstringen I
abgegeben, andernfalls Anzeige er-
statet wird.

Zuverlässiger Drollhutsdier

ge sucht. Rüstringen, Mittelstr. 35.

Junges zuverläss. Mädchen

auf sofort gesucht.
Frau Jansen, Bismarckstr. 22.

Gardinen

3 billige Tage!

Sonnabend, Sonntag und
Montag gebe ich auf Gardinen

10 Prozent Rabatt gegen bar.

Neue diesjährige Muster.

Anton Brust

Rüstringen.

2 Knaben von 1 1/2 u. 3 1/4 Jahren

in Pflege zu geben.
Offerten unter F. H. postlag.
Wilhelmshaven erbeten.

Alex Hirschfeld
Oldenburg, Staustr. 23
Grosses Spezialgeschäft
— für —
Herren- u. Knaben-Garderoben
stets das Neueste und Beste
zu billigen Preisen.

Vollskühe in Rüstringen
Mellumstraße.

Ermahnend: Bitte Sehen mit Sped.

Zu verkaufen
einige tausend Pfund schönes hies.

Mitlandschen.
H. Janßen, Eilenriede.

Wein-Auktion

Sonnabend den 20. Mai
nachm. 2 Uhr anf.

werde ich den gesamten zu der
Konkursmasse der Frau G. Kotte
gehörigen Bestand an

:: Weinen ::
und Spirituosen

nämlich:

137 1/2 Flasch. Rotweine u. Portwein,
518 1/2 Flasch. Rotweine u. Portwein,
351 1/2 Flaschen Weissweine u. Sek.,
207 1/2 Flaschen Weissweine,

133 1/2 Flaschen Spirituosen (Rum,
Utrac, Cognac, Brandy, Sekt,
Steinhäger, Erdbeerliqueur, Him-
beerliqueur usw.),

150 Liter-Fass spanischen Portwein,
ca. 1/2 voll,

1 Fass Cognac, 50 Liter,
150 Liter-Fass Rum, ca. 1/2 voll,

1 Korbflasche Himbeerliqueur, 20 Liter
1 Korbflasche Kräuterbitter, 20 Liter,
verschiedene Korbflaschen Erdbeer-
liqueur, Rummel etc.

in dem Restaurationslokal

„Continental“
in Wilhelmshaven,

Börsenstr. 19a
öffentlich meistbietend gegen Barzah-
lung versteigern.

Die Versteigerung findet bestimmt
statt und beginnt pünktlich 2 Uhr
nachmittags.

Die Versteigerung der Weine etc.
erfolgt in kleinen Mengen.

Rüstringen, den 17. Mai 1911.

Der Konkursverwalter
ter Veen,

Rechnungssteller und Auktionator,
Wilh. Str. 23. Tel. 91.

:: Bouillon-Würfel ::
4 Stück 10 Pf.

J. H. Cassens,
Rüstr., Veterstr. 42 u. Schaar.

Alex Hirschfeld
Oldenburg, Staustr. 23
Ist bekannt durch die unverwundlichen
Schulstiefel
für Knaben und Mädchen
und durch die billigen Preise
derselben. Der Versuch führt
zu dauernder Kundschaft.

Damen-Hüte.

Extra-Angebot!

Wir bringen mit diesem Extra-Angebot
ca. 300 garnierte Hüte
ausschliesslich Neuheiten dieser Saison, darunter
viele Original-Modelle, zu ganz aussergewöhnlich
billigen Preisen
zum **Verkauf.**

Fescher Rundhut

aus leinenartigem Rupfenstoff, mit schwarzer und
farbiger Samt-Einlage . . . Ausnahme-Preis 2.50 **2.00**

Chicer Bonapartehut

aus farbigem Strohflecht mit Seidenband
und Kiele, floss gesteckt, Ausnahmepreis 7.50, 5.75 **3.75**

Flotter Zweispitzhut

aus genähter Strohbörde, mit Samtschleife
garniert Ausnahme-Preis 11.25, 9.75 **5.75**

Naturfarb. Bastkappe

mit türkischer Garnierung Ausnahme-Preis **5.75**

Florentiner Hut

mit Spitzenkopf oder türkischer Schalgarnierung
Ausnahme-Preis 8.75, 7.50 **6.50**

Rembrandt-Hut

Strohflecht sowie Lein-Imit. m. eleg. Band- und
reicher Blumengarn., Ausnahme-Preis 13.75, 12, 9.25 **7.50**

Frauen-Toques

moderne, sehr kleidame Formen
Ausnahme-Preis 16, 13.75, 9 **5.75**

Blumenhüte . . .

in jeder Geschmacks-
richtung **fabelhaft billig.**

Hutformen . .

|| in grösster Auswahl.

Beachten Sie bitte unsere Auslagen! :: ::

Bartsch & von der Brelie.

Als seltenen Gelegenheitsposten offerieren:

2 Posten Ia. Herren-Anzüge

Posten I 19 Mk. Posten II 26 Mk.

Wer diese Gelegenheit wahrnimmt, spart viel Geld.

: Knaben-Waschblusen :

45, 65, 90, 110, 145, 200 Pfg.

Strauss & Co.

Marktsstrasse 29a, gegenüber Kieler Strasse.

Wir bitten um Beachtung unserer Schaufenster!

Colosseum :: Bant.

Heute Freitag abend:

Grosse Tanzmusik.

Es ladet freundlichst ein
H. Sussbauer.

Nordenham : Findenhof.

Sonntag den 21. Mai:

Grosser Ball.

Hierzu ladet freundlichst ein
Joh. Kohners.

Hotel Schütting, Varel.

Sonntag den 21. Mai:

: BALL :

Hierzu laden freundlichst ein
Vorchers & Kunze.

Alex Hirschfeld
Oldenburg, Staustr. 23
führt beste
Arbeits- u. Berufs-Garderoben
Niederlage von
m. Mosberg, Bielefeld.

Waldhaus Neuenwege
bei Varel.

Vollständig renovierte Sommer-
schloß (Inh. A. Siemer), direkt am
Barder Holz, vom Rasthaus, von
bunden durch eine 20 Minuten lange
herrliche Allee, 20 Minuten.

Schöner geschützter Garten

Regelbahn, Rinder-Spielplatz,
Rausell, amerikanische Berge u. Zä-
hobeldahn, großer künstl. gemauer-
ter Saal — Schulen, Vereinen, Familien
bestens empfohlen. — Ständige Be-
suchung erwünscht. — Stallung für
Pferde genügend vorhanden.

Oldenburg.

Sozialdem. Frauen-Verein.

Sonntag den 21. Mai:

Stiftungsfest

im Vereinshaus, Kellertstraße.

Anfang 4 Uhr. Anfang 4 Uhr.

Zu zahlreichem Besuch laden ein

Der Vorstand.

Kaufe gebrauchte

Möbelstücke
zu hohen Preisen.

W. Janssen, Plant
Petersstraße 4. Telefon 697.

Steinhausen.

Morgen Sonntag:

grosses Volksfest

Spiel- u. Schießbuden,
Carussell, sowie Buden

.. .. aller Art.

Tanz im Saal und Festzelt.

.. .. Militär freier Zutritt.

Zug ab Wilhelmshaven 5.50 nachm.

G. Chriselius.

Brut-Gier

von weissen und grauen Truthühnern
— zu verkaufen. —

O. Pising, Kaiserstr. 50.

Reibhölzer

1 Paket 23 Pf.

J. H. Cassens,

Rüstringen, Veterstr. 42 u. Schaar.

Alex Hirschfeld

Oldenburg, Staustr. 23

unterhält in der Abteilung

Schuhwaren

eine enorme Auswahl von

Damen- u. Herren-Stiefeln.

Billige Preise!

Nur erprobte Fabrikate!

Parteinachrichten.

Verurteilte gelbe Arbeiter. Wegen Beleidigung der Augsburger Welden hatte sich am Montag der frühere Redakteur der „Schwäbischen Volkszeitung“, Genosse Thiel vor dem Schöffengericht in Augsburg zu verantworten. Durch zwölf vor einiger Zeit erlassene Urteile fühlten sich die Vorläufer der 14 in Augsburg bestehenden gelben Werksvereine beleidigt. Thiel wurde zu 50 und 75 M. Geldstrafe verurteilt. — Von prinzipieller Bedeutung war die Stellungnahme des Gerichts zur redaktionellen Verantwortlichkeit. Der Beklagte zeichnete nur als verantwortlich für den politischen Teil und das Feuilleton, für den übrigen Teil aber lediglich einen geschäftlichen Charakter. Trotz der genauen Abgrenzung der redaktionellen Tätigkeit der beiden Redakteure stellte sich das Gericht auf den Standpunkt, daß nach dem Inhalt entscheiden werden müsse. Dieser sei bei beiden Artikeln ein politischer, folglich habe dafür der Beklagte als der für den politischen Teil zeichnende Redakteur aufzukommen. Gegen die unhaltbaren Urteile ist Berufung eingelegt worden.

Gewerkschaftliches.

Der Kampf im Hamburger Holzgewerbe. Die Aufhebung des Gewerkschaftsrechts Dr. Bogens an die streikenden Parteien, zu erklären, ob sie zu Verhandlungen bereit seien, hat nun die beiderseitigen Versammlungen beschloffen. Wie schon mitgeteilt, hatte der Holzarbeiterverband Verhandlungen abgelehnt. Nun haben die Unternehmer ebenfalls beschlossen, das Angebot des Herrn Dr. Bogen zu ablehnen. Die Verhandlungen dürften demzufolge in den nächsten Tagen beginnen. Die eifrige Tätigkeit, die die Unternehmer auch gegenwärtig noch entfalten, um Arbeitswillige in großer Zahl nach Hamburg zu schleppen, läßt darauf schließen, daß sie mit der Fortdauer des Kampfes rechnen. Da die Holzarbeiter werden mit aller Entschiedenheit die Anerkennung des paritätischen Arbeitsnachweises fordern, wie des Vertragsamters bestehen, davon werden sie sich auch nicht abbringen lassen durch die Maßnahmen, die die Polizei in der letzten Zeit getroffen hat. Ganze Straßen werden von Streikposten gesäubert und die Bahnhöfe und deren Umgebung dürfen von diesen nicht mehr betreten werden. Trotz aller Hilfe und Aufmunterung großer Geldmittel ist es den Unternehmern aber bisher nicht gelungen, eine größere Anzahl Streikbrecher heranzuziehen, und die sie haben — no, vor denen muß den Unternehmern mehr wie den Arbeitern. Trotzdem muß auf Fernhaltung des Zuganges weiter gedrückt werden.

Verbesserung der Formen und Sichererarbeiten im holländischen Industriegebiet. In den drei Zergelov, Wierlande, Bolewall, Breglau, Wolsat und Storgard haben in 28 Gewerkschaften etwa 1800 Formen und Sichererarbeiten in einer Lohnbewegung. Diese Orte liefern eine Reihe von Industrieerzeugnissen wie Berlin, Hamburg, Magdeburg und auch nach Provinzialstädten Eisen und Stahl, so zu billigen Preisen, daß die Arbeit eine fähige Konkurrenz für die Gewerkschaften dieser Orte bildet. Die Forderungen der Arbeiter erstrecken sich auf: 1) 9/10-stündige Arbeitszeit, 2) Vermeidung resp. Höherbezahlung der Überstunden, 3) Regelung der Arbeitsdauer durch Verbot willkürlicher Abzüge, Garantie eines Durchschnittslohnstandes bei neuen Arbeiten und Befreiung von Kinderarbeiten zu diesem Zweck, 4) Regelung der Frage der Auszubildenden, 5) limitierte Forderungen, 6) Aufhebung der Rindungsfrist, 7) Lohnzahlung am Freitag jeder Woche und 8) Einführung eines Arbeiterauschusses. Außer diesen, für alle Betriebe zur Einführung zu bringenden Bestimmungen wird Zuschlag von 2-3 Pfg. für die fähigen in Lohn beschäftigten Arbeiter je nach den örtlichen Verhältnissen und Erhöhung nur der niedrigen Arbeitspreise für jeden einzelnen Betrieb gefordert. Diese Forderungen sind den 28 Betriebsräten zugestimmt worden, und außerdem dem „Verein der Eisenwerke Pommerns und der Mark“ und der Unterguppe Zergelov. Die Antwort ist bis zum Freitag den 19. Mai erbeten worden. Es wird sich nun zeigen, ob die Unternehmer aus dem Chemnitzer Streik die Lehre gezogen haben, daß es zweckmäßig ist, mit den Vertretern der beteiligten Organisationen (deutscher Metallarbeiterverband und Gewerkschaften der Maschinenbau- und Metallarbeiter, Hirsch-Duncker) zu verhandeln.

Streik in Berliner Eisenkonstruktionsbetrieben. Ende April hatten die in genannten Betrieben beschäftigten Arbeiter an die Unternehmer Forderungen eingereicht. Sie verlangten eine tägliche Arbeitszeit von 9 Stunden (bisher 10 Stunden), am Sonnabend 8 1/2 Stunden, für Kolonnenführer und Monteure 85 Pfg., für Schloßer und Eisenarbeiter 70 Pfg. Mindest- bzw. Einstellungslohn. Bei Akkordarbeit sollte der Stundenlohn garantiert sein. Die Unternehmer, die fast sämtlich dem Verband der Berliner Metallindustriellen angehören, haben die Sache ihrer Organisation unterbreitet und diese hat dann mit der Leitung des Metallarbeiterverbandes am 16. Mai in dieser Sache verhandelt. Bei dieser Verhandlung wurden den Arbeitern die 9 1/2-stündige Arbeitszeit und für Lohnarbeiter 5 Proz. Zulage zugesprochen. Einige geringe Verbesserungen wurden noch zugesprochen, sonst aber alle von den Arbeitern gestellten Forderungen abgelehnt. — Am Dienstagabend beschäftigte sich eine statt besuchte Versammlung der Arbeiter dieser Branche mit den Zugeständnissen der Arbeitgeber; die Zugeständnisse wurden als durchaus unzureichend einstimmig

abgelehnt. Im Anschluß daran wurde mit 1282 gegen 62 Stimmen beschlossen, am 17. Mai früh die Arbeit nicht wieder aufzunehmen. Dieser Beschluß ist auf der ganzen Linie einheitlich durchgeführt worden, jedoch sich jetzt etwa 1800 Arbeiter im Streik befinden. Wie die Dinge sich weiter entwickeln, muß abgewartet werden, jedenfalls aber sind nach der glänzenden Ausführung des Streikbeschlusses die Aussichten für die Arbeiter gut.

Unternehmer-Rückfälligkeit. Die Firma Baugh & Co., Streichbäume und Salzwürste in Weimar bei Cassel, hat ihre gesamten 300 Arbeiter entlassen, weil diese es abgelehnt hatten, eine Arbeitsordnung unterchristlich anzuerkennen, die entgegen den Vorschriften der Gewerbeordnung von den Unternehmern einfach dekretiert worden war. Die Firma hatte erst vor wenigen Monaten ihre gesamte Belegschaft aufs Pfaster geworfen, weil die Arbeiter die Wiedereinstellung eines gemäßigten Vertrauensmannes verlangt hatten. Damals mußte sie ihre Rückfälligkeit mit einer Lohnerhöhung bezahlen.

Der Schloßstreik in Stuttgart. Ist jetzt nach sieben Wochen liegend beendet. Die Arbeit der christlichen Streikbrecher war vergeblich. Es ist zu erwarten, daß die 55stündige Arbeitszeit, Mindestlöhne von 40 Pfg. für ausgemerkte, 45 Pfg. im zweiten und dritten Jahre, 52 im vierten Jahre, 56 im fünften Jahre, 62 Pfg. für selbständige Gesellen, Gesellen, während die Christen 38-40, 40-50 und 50-60 Pfennige bei 55stündiger Arbeitszeit zugestanden erhielten. Diese Zugeständnisse waren vom Metallarbeiterverband abgelehnt worden. Neben dem schönen Erfolg sind die Christlichen, die mit Vollzeitschloß Streikbrecher aus ganz Deutschland herbeigeschleppt, nun in der Lage, dem Gespött und der Verachtung preisgegeben zu sein.

Aus dem Lande.

Sande, 19. Mai.

Zur Beleuchtungsfrage. Kürzlich war ein Vertreter des Elektrizitätswerks Rühringen hier anwesend, um Unterhelften für eine elektrische Lichtanlage zu sammeln. Der Vertreter erklärte, daß das Elektrizitätswerk die gesamte Anlage einschließlich der normalen Hausanschlüsse (hierunter sind solche Anschlüsse zu verstehen, wo die Häuser unmittelbar an der Straße liegen) auf Kosten des Werkes herstellen würde. Es müßte ein jährlicher Lichtverbrauch in Höhe von 30 M., und wenn zwei Häuser zusammengeschlossen werden könnten, ein Verbrauch von 15 M. für jedes Haus garantiert werden. Auch erklärte der Vertreter, daß seine Zählermiete erhoben würde. Dennoch können die Einwohner von Sande unter denselben Bedingungen Licht erhalten, wie es Rühringen jetzt hätte. — In Anbetracht dessen, daß der vorgenannte Vertreter in der ihm zur Verfügung stehenden kurzen Zeit nicht alles so erklären konnte, wie es im Interesse der etwaigen Lichtabnehmer notwendig ist, wird er bezw. ein anderer Vertreter des Werks zwecks gründlicher Aufklärung der Beteiligten in den hiesigen Bürgervereinen einen Vortrag halten und zwar schon bereits nächsten Sonntag in der Versammlung des Bürgervereins Marienfeld-Sande, sowie demnach auch in einer Versammlung des Vereins Gemeinwohl.

Varel, 19. Mai.

Verboten ist für Radfahrer an den Sonntagen die Benutzung des sog. Schlingengrundes wie der direkte Weg zur Deutschen Eiche. Trotzdem das Verbot durch weite sichtbare Plakate zur Kenntnis gebracht wird, kommen immer und immer wieder Übertretungen vor, wodurch die Fußgänger recht unangenehm belästigt werden. Um die Radfahrer vor Straßen zu warnen, machen wir auch an dieser Stelle auf die Verordnung aufmerksam; sie können nicht verlangen, daß das Publikum sich auf die Dauer diese Verletzung gefallen läßt und es könnte daher vorkommen, daß hier und da jemand zur Selbsthilfe greift. Wer den Wald am Sonntag besucht, sollte ihm Rad in der Stadt lassen und den weiteren Weg zu Fuß machen. Wer aber den Wald nur zur Touristpassage benutzen will, dem stehen unbedenkliche Radfahrwege nach allen Richtungen zur Verfügung. Eine Entschuldigung gibt es in dieser Beziehung nicht.

Oldenburg, 19. Mai.

Die ersten Stachelbeeren, das Alter zu 30 Pfennig, wurden am Mittwoch auf dem Markt angeboten. Man wird lange zurückdenken müssen, um für Mitte Mai ein solches Vorkommnis feststellen zu können.

Folgen der Gewitterfurcht. Wie koplos manche Personen bei einem Gewitter sind, das konnte man Sonnabend nachmittag in einem besonderen Falle feststellen. Ein ziemlich heftiges Gewitter zog über unsere Stadt. Bliz folgte auf Bliz und als der Donner einsetzte, kam in Coersens eine Frau auf die Straße gerannt mit dem Schreiesruf: „Hier hat es eingeschlagen!“ Als man sich von der Haltehaligkeit dieses Schreiesrufes überzeugt hatte, löste eine allgemeine Heiterkeit die furchtvolle Situation auf. Was hatte die Frau in ihrer Angst getrieben? Ihr kleines Kind oder die Wertpapiere? Nein, weil gefehlt, ihr fünf Monate altes Kind hatte sie ruhig in seinem Bett schlafen lassen und statt des Kindes nach einem — ganzen Schwarzbrot gegriffen und war hiermit auf die Straße gerannt.

Durch ausstreichendes Gas bedacht wurde am Mittwoch ein Gasarbeiter, als er beim Polierste in einem etwa 1 1/2 Meter tiefen Schachte die Gasroste untersuchte. Durch flüchtige Rührung gelang es, den Bewußtlosen wieder ins Leben zurückzurufen.

Viele tote Fische, Weichschnecken wie auch größere Fische, schwammen am Mittwoch an der Oberfläche der Haren. Die Ursache dieses Fischsterbens ist nicht bekannt.

Emden, 19. Mai.

Allg. Konsum-Verein. Die am Montagabend im Hotel „Bellevue“ stattgehabte ordentliche Generalversammlung des Allgemeinen Konsum-Vereins für Emden und Umgebung war nur schwach besucht. Aus dem vom Geschäftsführer Peter Boermann erstatteten Geschäftsbericht ging hervor, daß der Verein in der verfloffenen ersten Hälfte des 6. Geschäftsjahres sehr gut gearbeitet hat. Im Gegensatz zu dem Vorjahre ist der Umsatz im Hauptgeschäft allmählich, und in den Lieferantengeschäften rapide gestiegen. Der Gesamtumsatz im verfloffenen Halbjahre betrug sich auf rund 20000 M. Die Unkosten waren sehr minimal; es war ein Reingewinn von 1178,77 M. zu verzeichnen, was als sehr gutes Resultat bezeichnet wurde. Das Warenlager wurde monatlich umgeschlagen. An Mitgliederzunahmen waren 27 zu verzeichnen. Den Bericht des Aufsichtsrats gab der Vorsitzende H. Thien. Er führte den Anwesenden die Vorteile des Konsum-Vereins vor Augen und betonte, daß seitens der Verwaltung alles getan worden sei, was im Interesse einer gefunden Entwicklung des Vereins zu tun möglich sei. Nun läge es an den Mitgliedern selbst; ein jedes Mitglied müsse in seinem eigenen Interesse agieren und für die Verbreitung der genossenschaftlichen Ideen sorgen, dann sei das Resultat am Jahresabschluß prozentual ein noch viel günstigeres. Wodurch letzte aber einzelne Fragen eine sehr lebhafteste Aussprache ein, wonach die anregend verlaufene Versammlung geschlossen wurde. — Der Saal war mit Plakaten (Seifenfabrik, G.E.G.-Artikel, Gemüsekonserven usw.) der Groß-Einkaufs-Gesellschaft deutscher Konsumvereine ausgeschmückt und wurden die Mitglieder darauf verpflichtet, beim Einkauf die G.E.G.-Artikel zu bevorzugen.

Gewerkschaftliches.

Schule und Liebe. In Koblenz bei Halle ist es dem Publikum erlaubt, auf dem Schulhof spazieren zu gehen, auch während der Schulpause. Von dieser Erlaubnis machten ein Amtsgerichtsrat und ein Referendar ausgiebigen Gebrauch. Fast täglich fanden sie sich während der Schulpause auf dem Schulhof ein und benutzten die Gelegenheit dazu, vor den Augen der 600 Schulkinder mit den Lehrern zu posieren. In ganz Koblenz wußte man davon und amüsierte sich darüber. Die Sache ging so weit, daß eine Lehrerin schließlich den Spitznamen „Derallgemein mein“ erhielt. Der Rektor der Schule war empört über die Vorgänge, konnte aber nichts dagegen tun. Schließlich berief er eine Lehrerkonferenz ein und befragte hier das Thema dieser merkwürdigen Schulbesuche. Für das Verhalten der beiden Staatsbeamten fehlte ihm ein parlamentarischer Ausdruck. Da er zuvor das Verhalten der beiden als unerschämte bezeichnet hatte, so stellten die beiden Betroffenen Strafantrag wegen Beleidigung und der Rektor wurde von der Strafkammer in Halle zu 10 M. Geldstrafe verurteilt. — So geht manchmal beim „Posieren“. Die Schwere haben das Vergnügen und ein Dritter, der es verhindern will, wird bestraft.

Aus aller Welt.

Der Prozeß um das Erbe des Königs Leopold von Belgien hält gegenwärtig alle Welt in Spannung. Aus Brüssel wird vom Dienstag geschrieben: Witzigsten Stunden hat der Advokat Jaspars schon für die Prinzessin Louise gesprochen. Sein Vaidoyer verläßt weiter die Thier, daß der belgische Staat mit Unrecht König Leopold der Hinterziehung von Millionen sowie der Fälschung und Vernichtung von Dokumenten beschuldigt. Sollte der Staat hierin recht, dann wären die Mitarbeiter des toten Königs bei diesen Finanzaktionen, also die höchstehenden Männer des Landes, seine Mitschuldigen an den angeblichen verbrecherischen Manipulationen. Der Anwalt der Prinzessin Louise wollte aber das Andenken des Königs von dieser Beschuldigung reinigen, er wolle seine Berater, den Baron Goffinet, den Finanzminister Poheas, den eben verstorbenen Präsidenten des höchsten belgischen Gerichts, v. Waldeghem, vor der Öffentlichkeit von solchem Mafel befreien. Die Rührung der Rittersgründung habe König Leopold der Baronin Vaughan zugesprochen. Wenn der König das mit dem Gebe Belgiens tun wolle, wie der Staat behauptet, wolle Schimpf würde er auf das Andenken des Königs laden; wenn er es mit eigenem Gute getan hat, wie die Prinzessin behauptet, dann ist nichts dagegen einzuwenden.

Beim Baden ertrunken. Aus Beddinghausen wird gemeldet: In der Nähe der Dorfbaracke Sedemunde habe Mittwoch nachmittag ein Lehrer mit seinen Schülern in einem Teich, trotzdem er wegen einer gefährlichen Stelle in dem Teich mehrfach gewarnt worden war. Während der Lehrer und mehrere Schüler in eine tiefe Stelle. Der Lehrer, ein 55 Jahre alter Mann, und sieben Schüler ertranken. Drei Schüler konnten sich retten.

Die Generobrunt in Ririn (Mandjurei), über die wir bereits berichtet haben, hat 8387 Gebäude im Werte von 15 Millionen Rubel, 4046 Bäden und 15 Bankkontore zerstört. Gegen 40000 Menschen sind obdachlos. Der Gesamtverlust beträgt 40 Millionen Rubel.

Hochwasser.

Sonnabend, 20. Mai: vormittags 5.22, nachmittags 5.28

Verkauf.

Verkaufender H. Preis zu
Hüftlingen 1887 am
Sonnabend den 20. d. M.,
nachm. 2 Uhr auf,
in und bei Joh. Follers Gast-
wirtschaft zu Hüftlingen, verlängerte
Bismarckstraße:



:: 20 starke ::

Arbeits-Pferde

als Müssen, Dünen und
hiesige Pferde



— sowie —
40 bis 50 Stück
große und kleine

Schweine

mit Zahlungsfrist öffentlich meist-
bietend verkaufen.

Hüftlingen, den 11. Mai 1911.

H. Gerdes,
Auktionator.

— Neue —
graue Erbsen
1 Pfund 16 Pf.

Neue Zwiebeln
3 Pfd. 25 Pf.

Magd. Sauerkohl
3 Pfund 20 Pf.

— Große —
Emder Vollheringe
Stück 4 Pf.

— Festes —
Schweineschmalz
1 Pfund 54 Pf.

empfiehlt

L. Bakker
Bismarckstr., am Markt.

**Im Auftrage habe
Bauplätze**

in Mariensiel in der Nähe des
Bahnhofs belegen, zu verkaufen. Die
Plätze eignen sich insbesondere für
Arbeiter-Einfamilienhäuser. Zu solchen
Bauten werden Hypotheken bis zu
75 Proz. von der Staatl. Kredit-
anstalt hergegeben, bei 1 Prozent
Zinsermäßigung.

Wasserleitung zu den Bauplätzen
wird angelegt.
Liebhhaber wollen sich baldgefi.
melden.

Joh. Gädelen,
amtl. Autr., Sande.



Auf die
Minute rich-
tig geh. Ihre
Häuser, wenn
Sie dieselben
kaufen und
reparieren
lassen bei Wey-
mach. Jansen
Bismarckstr. 22
erhält Arbeit.

Gewerkschafts-Kartell Brake.

Sonnabend den 20. und Sonntag den 21. Mai 1911:

:: 6. Gewerkschafts-Fest ::

unter gefällg. Mitwirkung der Arbeiter-Vereine im Hotel Vereinigung,
Durg Hohenzollern (Deder) u. auf der Festwiese bei der Vereinigung.

Programm des Festes:

Sonnabend den 20. Mai, abends 7 1/2 Uhr: Kommerz bei D. Deder (Bahnhofstraße). — Auf dem
Festplatz Volksbelustigung aller Art. — Sonntag den 21. Mai: Von morgens 9 Uhr ab Empfang
der auswärtigen Gäste, nachm. 1 1/2 Uhr Aufstellung des Festzuges beim Buschdinger Hof (Jansen),
nachm. präz. 2 Uhr Abmarsch des Festzuges zum Festplatz, daselbst **Festrede**, gehalten von Herrn
Landtagsabgeordneten **Ab. Schulz** aus Bant. — In den Festtälern sowie auf dem Festplatz Volks-
belustigungen aller Art, nachmittags von 4 Uhr an Ball in beiden Festtälern und im Tanzzelt.

Sonnabend, 20. Mai: Eintritt 3. Kommerz Herren 20 Pf., Damen 10 Pf., Festplatz frei.
Sonntag, 21. Mai: Karten für Herren 30 Pf., Damen 10 Pf. (gültig für beide Lokale und Festplatz).
Tanzstühle für Auswärtige 50 Pf., für Hiesige 1.50 Mk.

Zu zahlreicher Beteiligung ladet freundlichst ein

Das Festkomitee.

B.v.d.Ecken

Bismarckstrasse 97.

**B.v.d.Ecken**

Bismarckstrasse 97.



Im besten Licht
steht unsere Marke

Walküre

da sie alle Vorzüge der Neuzeit in sich ver-
einigt — dauerhaft und vom besten Leder
gearbeitet. Grosses Lager in Schuhwaren.

Trost & Wehlau

Schuhmachermeister,
Wilhelmsh. Strasse 70. Bismarckstr. 95.

Konsum- u. Sparverein

für Bant und Umgegend

E. G. m. b. H.

Wir empfehlen unseren Mit-
gliedern unsere

Sparkasse

zur fleissigen Benutzung.
Einlagen werden mit 4 Proz.
verzinst. Täglich geöffnet vom
von 10 1/2 bis 12 1/2 Uhr, nach-
von 3 1/2 bis 5 Uhr.

Der Vorstand.

Kravatten

in hochmodernen Fassons
:: und Mustern empfiehlt ::

Martha Kappelhoff

Ecke Deich- und Rooststr.

• Ich mache bekannt, dass ich zur
zahnärztlichen Behandlung
für die Mitglieder der Werftkrankenkasse
(und deren Angehörigen) sowie aller übrigen
Krankenkassen zugelassen bin.
Zahnarzt Dr. med. Prölss
... Viktoriastrasse 78, 1 Trepp. ...

Opera - Theater

Marktstrasse 24.

Von Sonnabend den 20. bis Freitag den 26. Mai

Schon wieder sind wir in der Lage, unseren geschätzten
Besuchern mit einem neuen großen Schlager aufwarten
zu können unter dem bekannten Titel:

**Das
gefährliche
Alter.**

Dieses Bild ist nach dem gleichnamigen Roman, welcher
bereits in allen Kreisen so grosses Aufsehen erregt,
• mit Autorisation der Verfasserin •
Frau Karin Michaelis bearbeitet.

Dieser Film ist ein Triumph der
modernen Kinematographie und ein
... Zugstück erster Ordnung! ...

— Spieldauer 1/2 Stunden. —

Ausserdem reichhaltiger, vollständig neuer Spielplan.

Empfehle:
Keine Naturweine,
Spiritosen, Liqueur,
Zigarren und Zigaretten.
Beste Ware. Billigste Preise.
E. A. König,
Bismarckstr. 29. Bismarckstr. 29.

Wahren Jakob
In freien Stunden
und alle sonstige
Barteliteratur besorgt prompt
H. Wullenkorf
Barel, Hafertampstr. 56a.